



# ЗА КОММУНИЗМ

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

№ 51 (319)

Среда, 29 июня 1966 г.

Год издания 4-й

Цена 2 коп.

## Рассказывает депутат областного Совета

С момента последней моей встречи с избирателями прошло уже больше года. Спросить уже не маленький. И, конечно, хочется уже пора спросить депутата о том, насколько он полностью выполняет тот мандат, который ему выдали в день выборов. Насколько эффективно он защищает интересы трудящихся нашего города во всех инстанциях местной и областной государственной власти.

Насколько я являюсь депутатом Мособлсовета, то, даверное, будет немалым рассказать о работе областного Совета и его комиссий.

За прошедший год депутаты областного Совета четыре раза собрались в белом мраморном здании Моссовета на свои сессии. Обсуждались вопросы, связанные с состоянием коммунального хозяйства области, с организацией торговли. Большой размах был в плане развития хозяйства, подведомственного Мособлсовету, об экономике сельского хозяйства Московской области и повышении ответственности руководителей за рентабельность ведения хозяйства. Вопросы были важные, и они горячо по-деловому обсуждались депутатами. Реализация принятого решения по многим способствовала общему подъему уровня народного хозяйства области. Находясь в области, депутат обязан объединять 37 районов и городов областного подчинения (в их числе г. Дубна). В моем избирательном округе бюджет Московской области по доходам составил цифру в 37.178 тысяч рублей. В следующем году эта цифра возрастет до 40 тысяч рублей. Это стало возможным потому, что за 1965 год повысилась рентабельность народного хозяйства области. В связи с этим оказали возможный вклад в народное хозяйство в 1966 г. на 61,7 миллиарда рублей больше, чем в 1965 г. Не привождая официальных цифр, что финансы г. Дубны тоже воз-

растли, с отрицательной стороны, Дубненский хлебокомбинат и др.

Областным Советом и обкомом КПСС разработаны эффективные меры, которые позволяют ликвидировать целый ряд существенных недостатков и сделать Московскую область одной из передовых по РСФСР. Мне кажется, в этом решающую роль должно сыграть решение Мособлсовета о повышении ответственности руководителей за рентабельность хозяйств и выполнение плановых заданий. Кроме того, повышение энергетической и технической оснащенности народного хозяйства области позволит быстрыми темпами поднять производительность труда и снизить себестоимость продукции. Ведь предполагается вложить в народное хозяйство свыше 1 миллиарда рублей.

Большие работы предполагается провести по газификации и улучшению работы транспорта и связи. Из опасения превратить статью в большой и высушенный статистический доклад, я остановился на этом, и лишь в заключение хочу сказать, что Московская область в 1965 году сделала большой скачок в народном хозяйстве и сельском хозяйстве, и на очередной сессии в марте этого года ей по праву было вручено переходящее Красное знамя Совета Министров РСФСР за победу в социалистическом соревновании областей нечерноземной зоны. Будем надеяться, что знамя это трудящиеся области будут прочно удерживать и впредь.

Теперь о делах дубненских. Начну с того, что наш дубненский областной депутатский округ очень сильно поделен. Депутат И. А. Митин выбыл из Дубны. Руководство строительством институтской части города решило по каким-то соображениям депутата И. Ф. Богдана перевести на московские объек-

ты. Так что областных депутатов в городе осталось только двое. Это, конечно, создает определенные трудности в работе по заявлениям избирателей.

Несколько слов о работе в облсовете. Она состоит из участия в работе сессий и в работе комиссии. К сожалению, мне не пришлось выступить на сессии ни разу, я об этом писал в своих заметках для избирателей. Напомню почему. Требования наших избирателей, несмотря на их правильность и справедливость, на много порядков выше, чем возможности для требований трудящихся других городов и районов области. Поэтому преимущественное финансирование наших запросов было бы непозволительно для депутатов тех районов, где положение дел несравненно тяжелее, чем в Дубне. Правда, мы делаем все, чтобы выполнить указы наших избирателей. В частности, по связи, по железной дороге и другим добились несения наказов и исполнительный график Мособлсовета.

Теперь о другой стороне работы. Я являюсь членом комиссии облсовета по культуре. 10 раз за год мы собирались, обсуждали положение дел на культурном фронте области. Серьезно обсуждался вопрос об уровне культурного обслуживания целого ряда районов области и об улучшении работы культурных учреждений, особенно на селе. Мне довелось инспектировать Солнечногорский район, и надо сказать, эта инспекционная поездка по самым глубинным местам района была (для меня во всяком случае) большой школой. Здесь, в Дубне, за великолепными фасадами домов культуры, современных кинозалов, сквозь зеркальные витрины книжных магазинов и лес телевизионных антенн, мы

(Окончание на 2 стр.)

## Праздник молодости

Спортивная программа праздника — Дня молодежи — Дубна на берег Волги, на трассу мотокросса. В голубом небе идут два маленьких спортивных самолета, стартовавших с одной из спортивных площадок области. Один ведет летчик-общественник В. Кочетков, другой — А. Солнцева. Круг над городом, выход к Волге, от самолетов отделяются шесть парашютистов, шесть самых молодых спортсменов нашего города — это Е. Шуваев, В. Кириллов, В. Кружков, С. Чударев, Ю. Бороздин и Л. Соколенко. Мы не случайно начали свой рассказ именно с выступления парашютистов. В этот день юноши и девушки Дубны продемонстрировали высший класс, показали смелость, отвагу, вселили во многие молодые сердца уверенность, что парашютом может овладеть каждый.

Воздушное упражнение «Капля». От самолета отделился спортсмен, В. Русаков и В. Сидоров, тесно держащие друг друга за пояса, раскрылся один парашют у Русакова, а Сидоров стал опускаться на трапецию, которую держал Русаков. Несколько гимнастических упражнений под одним куполом, и Сидоров летит к земле, раскрывает свой парашют.

Диктор объявляет зрителям о сложном прыжке с тридцатисекундной затяжкой раскрытия парашюта. Рокот дви-

тателя самолета на мгновение заглох. Его борт покидают дубненские «асы» парашютного спорта — инструкторы В. Андреев и А. Фелелов. Первое мгновение они держат друг друга за пояса с боку, потом в свободном падении берутся за руки и, распахнувшись, выполняют упражнение «спираль». Пожалуй, не менее кульминационным было выступление нашей парашютистки С. Крячек. Она прыгала над Волгой, прикрепленная к самолету тросом, и приветствовала зрителей. Затем на высоте 800 метров С. Крячек обрезала трос и красиво приземлилась.

Хорошо показала свое искусство вождения скутера и мотолодки наша молодежь из Института В. Виноградова, Е. Бугринов, В. Быков — все они из недавно организованной секции водномоторного спорта.

День молодежи явился первым днем в этом году, когда перед зрителями отчитывались наши прошлогодние призеры многих всесоюзных первенств — воднолыжники. Соревновались спортсмены левого и правого берегов. Победителем среди женщин стала мастер спорта СССР — Г. Литвинова. Второй результат у З. Кузнецовой — обе на днях успешно сдали в школе выпускные экзамены.

(Окончание на 4 стр.)

## НА УБОРКЕ ТРАВ

В эти жаркие летние дни почти повсеместно развернулась сенокос. Травы стоят высокие, густые. Тяжело своими силами в срок и без потерь убрать сено. И тут на помощь работникам

учхоза (отделение Юркино) приехали сотрудники орс. 24 июня большая группа выехала на уборку сена. Работали дружно, хорошо.

**В. ПАВЛОВ.**

(Окончание на 2 стр.)

## ДУБНА СОТРУДНИЧАЕТ

Математика, физика, специальные по электронным вычислительным машинам из социалистических стран участвовали в Международном научном совещании по математическим методам решения задач ядерной физики, которое состоялось в Дубне.

Представители институтов и университетов Болгарии, Венгрии, ДРВ, ГДР, КНДР, Польши, СССР и Чехословакии, а также Объединенного института ядерных исследований, который организовал это совещание, сделали 45 докладов. Они относились к различным аспектам математического метода в физике. Большое внимание было уделено также математическим методам обработки огромных по объему материалов, получаемых в ходе экспериментов на ускорителях заряженных частиц и атомных реакторах. Были рассмотрены предложения о переходе от использования отдельных вычислительных машин к новым вычислительным системам, состоящим из нескольких электронных машин, одновременно работающих с автоматической аппаратурой экспериментаторов.

—Ядерная физика никогда не существовала без математики. По теперь объем и сложность задач, которые ставятся перед математиками, возрастают в очень большой степени, — сказал нашему корреспонденту руководитель вычислительного центра ОИЯИ Е. П. Жидков. — Физики и математики во многих странах, продолжал он, ищут новые методы, без которых в ближайшее время станет просто невозможно справиться с огромным потоком новых фактических материалов. Е. П. Жидков отметил, что на совещании в Дубне намечены пути более тесного сотрудничества ученых стран социализма.

они провели в Дубне. Здесь они встретились с советскими и зарубежными учеными, познакомились с лабораториями, их оборудованием, обменялись информацией о новейших исследованиях. Визит завершился прогулкой по берегу Волге. Английские ученые побывали у ребят пионерлагеря «Волга».

Перед отъездом из Дубны мы беседовали с главой делегации профессором Эгоном Брэтшером — руководителем отдела ядерной физики в Харуэлле, председателем Европейско-американского комитета по ядерным данным.

Профессор Брэтшер заявил, что на него большое впечатление произвел прогресс, который достигнут советскими исследователями в области атомной энергии. Это порадовало его, так как в области атомной энергии эта работа являлась ответом на визит советских ученых, посетивших исследовательские центры Англии в порядке выполнения соглашения о сотрудничестве, заключенного между Госкомитетом по использованию атомной энергии СССР и Управлением по атомной энергии Англии.

Английские ученые познакомились с ядерными институтами ряда советских городов. Два дня

физики. Он назвал их выдающимися и подчеркнул особое значение созданного в Дубне единственного в мире импульсного атомного реактора на быстрых нейтронах. Замечательный прогресс, по мнению Эгона Брэтшера, представляет собой изобретенный учеными Дубны новый и необычайно эффективный метод поляризации нейтронов. Он с интересом ознакомился с первыми экспериментами, проведенными с помощью этой методики.

Говоря о развитии англо-советских научных связей, профессор Брэтшер с удовольствием отметил, что прежние трудности при обмене визитами полностью устранены. Ничто не мешает также и обмену научной информацией. Другой член английской делегации — директор Реаферфордской лаборатории профессор Томас Д. Пиканен сказал в своем интервью, что он и его коллеги считают, что их поездка в Советский Союз была полезной.

—У нас было много дискуссий с советскими учеными, — отметил он, — я присоединюсь к проф. Брэтшеру. На нас произвел большое впечатление высокий уровень исследований, которые мы здесь видели, и оборудование лабораторий. Но особенно сильно впечатляет ангажман молодых физиков.

**М. ЛЕБЕДЕНКО,**  
**В. ШВАНЕВ.**

## БОЕВАЯ ПИЧКА

Трудно сказать, как сложится этот поединок командой «Дубна» и командой «Юркино». Если бы вратарь А. Комков не был одиннадцатиметровый удар. А это случилось в тайме, когда хозяева выигрывают со счетом 1:0.

Команду мальчиков не удача. Они потерпели поражение со счетом 1:2. Команда юношей разгромила соперников — 5:2.

В воскресенье, 26 июня, в 10 часов утра на стадионе «Волга» состоится матч между командой «Дубна» и командой «Юркино».

В воскресенье, 26 июня, в 10 часов утра на стадионе «Волга» состоится матч между командой «Дубна» и командой «Юркино».

В воскресенье, 26 июня, в 10 часов утра на стадионе «Волга» состоится матч между командой «Дубна» и командой «Юркино».

В воскресенье, 26 июня, в 10 часов утра на стадионе «Волга» состоится матч между командой «Дубна» и командой «Юркино».

В воскресенье, 26 июня, в 10 часов утра на стадионе «Волга» состоится матч между командой «Дубна» и командой «Юркино».

В воскресенье, 26 июня, в 10 часов утра на стадионе «Волга» состоится матч между командой «Дубна» и командой «Юркино».

В воскресенье, 26 июня, в 10 часов утра на стадионе «Волга» состоится матч между командой «Дубна» и командой «Юркино».

В воскресенье, 26 июня, в 10 часов утра на стадионе «Волга» состоится матч между командой «Дубна» и командой «Юркино».





# Праздник молодости

(Окончание. Нач. на 1 стр.)

Среди мужчин первое и второе место в многоборье — за В. и Ю. Нехаевскими. А на третьем — четырнадцатилетний перворазрядник И. Тяпкин. В слаломе на двух лыжах П. Тяпкин выиграл у всех опытных воднолыжников и занял первое место. Команда Института (общественный тренер А. А. Тяпкин) выиграла эти соревнования, которые явились серьезной проверкой перед Московским областным первенством по водным лыжам, которое состоится в Дубне 2 и 3 июля на воднодроме за спортивным Института.

Нельзя не сказать и о втором успехе этого дня, который не видели наши зрители.

## К сведению книголюбов

Известно, что Советский Союз стоит на первом месте в мире по выпуску книжной продукции. Однако при непрерывном росте численности научных работников, учащейся молодежи и просто грамотных людей, все больше повышается спрос на старые издания, которых уже нет в продаже. Здесь на помощь советским людям приходят букинистические магазины, отделы. Ассортимент букинистических отделов формируется, главным образом, за счет сканки книг у отдельных граждан.

В наших магазинах покупатель свободно подходит к книжным полкам. Мы считаем, что это лучший способ обслуживания покупателей. Правда, он предъявляет более высокие требования к продавцам, которые должны быть квалифицированными. Работа в букинистическом отделе более сложная, нежели в любом другом книоторговом отделе. Ведь букинисту приходится иметь дело с очень широким ассортиментом литературы, изданной как в последние годы, так и в более ранний период.

В нашем городе много книголюбов и немало личных библиотек. Проверьте и, обнаружив интересные, но не чуждые вам книги, принесите в книжный магазин № 1, где с 1 июля открывается отдел «Букинистическая книга».

Популяется художественная, научно-техническая, учебная литература и т. д. Книги скупаются и продаются ежедневно с 11 до 19 час., перерыв с 14 до 15 час.

**С. АФОНИНА,** директор магазина.

## ТЕЛЕВИДЕНИЕ

**СРЕДА, 29 ИЮНЯ**  
11.00 — Телевизионные новости. 11.15 — Для школьников. «Девочка и крокодил». Художественный фильм. 12.20 — Для школьников. «Школа начинающего спортсмена». 16.55 — Программа передач. 17.00 — Торжественное закрытие Международного конкурса им. П. И. Чайковского. В перерывах — «Июль — производству». и «Панорама Родины». 21.00 — Телевизионные новости. 21.30 — «Знаки». Научно-популярная программа. Передача из Тбилиси. 22.00 — В эфире — «Молодость».

**ЧЕТВЕРГ, 30 ИЮНЯ**  
16.55 — Программа передач. 17.00 — Для младших школьников. «Приходи, сказка». Передача из Ленинграда. 17.50 — Новые книги. 18.00 — Телевизионные новости. 18.20 — К 50-летию Советской власти. Народный музей «За власть Советов!» Передача из Харькова. 19.00 — «Матр Залка». Литературная композиция. 20.00 — Телевизионные новости. 21.00 — «Нормандия — Неман». Художественный фильм. 23.00 — «Привал в долине реки Олта». Концерт народной румынской музыки. Передача из Бухареста.

**ПЯТНИЦА, 1 ИЮЛЯ**  
16.45 — Программа передач. 16.50 — Для детей. Мультипликационный фильм. 17.00 — Народные музыкальные инструменты». Передача из Риги. 17.20 — «Экран Большой химии». 18.00 — Телевизионные новости. 18.10 — «Здоровье». Научно-популярная программа. 18.40 — Софокл — «Антигона». Спектакль Киевского государственного академического театра украинского драматического театра им. И. Франко. 20.30 — «Эстафета новостей». 21.30 — «Мы шагаем по Одессе» Музыкальное обозрение. Передача из Одессы. 22.45 — «Физкультура и спорт». «Два тайма большого футбола». «Тайм второй».

Адрес редакции: гор. Дубна, Жолно-Кюри, дом 8 (второй этаж). Дубненская типография Управления по печати Исполкома Московского областного Совета депутатов трудящихся.

На водном просторе Клязьминского водохранилища аквалангисты Института Л. Голубов, Л. Горбачев, В. Власов, И. Ситник, А. Перов, В. Прищипков в первенстве Московской области заняли второе место. На первом месте спортсмены Мытищинского морского клуба.

Конечно, сотни любителей мотокросса были восхищены гонками на приз «Юность». Здесь дубненцы Ю. Гуляев, Е. Девятков и В. Девятков, В. Журавлев в командном зачете вышли на второе место, уступив гостям — команде ЦСГА,

и обошли сильнейших спортсменов из «Трудовых резервов».

На поле стадиона левого берега, на теннисных кортах, городишных площадках, на волейбольных и баскетбольных полях соревновалась молодежь. На открытых площадках выступали эстрадные оркестры и художественная самодеятельность.

В этот день много юношей и девушек побывало в туристических походах, на р. Дубне и на островах Московского моря состоялись многочисленные массовые гуляния.

**П. ЗВЕРЕВ.**

## СПОРТ С НОВА ПЕРВЫЕ

В Москве на стадионе «Строитель» разыгрывалось первенство Московской области среди юношеских команд. В соревнованиях участвовали теннисисты Дубны, Жуковского, Можино, Калининграда, Щелкова и Красногорска.

Соревнования проводились по круговой системе. Каждый матч состоял из четырех одиночных и одной парной встреч. По положению команды юношей и девушек выступали раздельными составами. Практически, вопрос решался между двумя коллективами: городов Дубны и Щелкова. Команда юношей в составе Лебедева, Фомина, Филиппова и Осетинского с честью выполнила поставленную задачу и стала чемпионом Московской области 1966 года. Девушки играли явно ниже своих возможностей и, проиграв команде Щелково со счетом 2:3, заняли второе место.

Сразу же по окончании командного первенства, началось первенство личное. Так как турнир по составу участников был исключительно сильным, то при жеребьевке расселились по всем сильнейшим игрокам в мужском и женском одиночных рядах. Первыми номерами «сезон» прошлогодние чемпионы Московской области — спортсмены Щелкова Лена Маликова и Сережа Лебедев.

В юношеском первенстве все шло по плану. «Сезонные» игроки превосходили своих противников. Но вот, неожиданно для всех наш дебютант Миша Осетинский наносит поражение одному из сильнейших юношей, спортсмену из Калининграда Хаманеву. Счет встречи 6:0 — 6:1 говорит сам за себя.

В полуфинальных играх встретились два соперника Лебедев и Осетинский из Дубны и два из Щелкова — Лебедев и Маликов. В результате упорной борьбы первое и третье места — у спортсменов Щелкова, второе и четвертое — у дубненских теннисистов.

Среди девушек сильнее всех была спортсменка из Щелкова Лена Маликова. Ее превосходство на пути к финалу было абсолютным. Во всех встречах она не проиграла ни одного сета, потеряв только пять геймов.

Наши спортсменки Филиппова и Щербина заняли соответственно третье и четвертое места. Хочется особенно отметить игру нашей молодой теннисистки тринадцатилетней Маши Зиновьевой. Впервые выступая в крупных соревнованиях, она, не считаясь ни с титулами, ни с возрастом противника, упорно продвигалась к финалу. Победное шествие Маши было прервано из-за травмы третьей ракетки сборной Филипповой. Играя исключительно точно и сильно, она в напряженной борьбе победила Зиновьеву со счетом 6:4 — 6:3.

Подводя итоги прошедших соревнований, хочется пожелать нашим юным теннисистам новых побед в предстоящих турнирах. И еще одно пожелание: если вы, друзья, хотите стать чемпионами, знайте, что сплав медали чемпиона отлит из ценнейшего состава, название этого сплава — труд, труд упорный, труд творческий, труд систематический.

**В. ЗАЙЦЕВ.**

## Куда пойти в часы досуга КИНОТЕАТР «ЮНОСТЬ»

**29—30 ИЮНЯ**  
Новый художественный фильм «Другая сторона медали» (Югославия). Начало сеансов 29 июня в 15, 17, 19, 21 час, 30 июня — в 15, 17 часов.  
**30 ИЮНЯ**  
Художественный фильм «Мой маленький друг» (Австрия). Начало сеансов в 19 и 21 час.

№№ п-п	Дисциплины	Вид экзамена	Дни экзамена
1	Математика	экзамен	7 июля
2	Математика	письменно	11 июля
3	Физика	устно	14 июля
4	Химия	устно	18 июля
5	Русский язык	сочинение	21 июля



КУРОРТНИКИ

Фотограф Л...

## Правила, обязательные для всех

В летний жаркий день речная прохлада привлекает к себе очень многих жителей нашего города. И это естественно. Где, как не у реки, отдохнуть после рабочего дня?! Но, пребывание у реки или на воде тоже требует соблюдения определенных правил, которые запрещают заплывать на судовой ход и тем более переплыть Волгу с одного берега на другой, купаться в нетрезвом состоянии.

Не разрешается на лодках подходить близко к проходящим судам или пересекать им курс, перегружать лодку сверх установленной нормы, стоять в лодках, прыгать с лодки в лодку, рыбачить с лодки на судовом ходу.

Такие требования к отдыхающим на воде не случайны. Как показывает анализ, все несчастные случаи на воде происходят только по причине нарушения вышеуказанных требований.

Как ни печально, но в основном такие нарушения допускают взрослые, которые отрицательно влияют на детей и подростков, а последние следуют их примеру. На требования работников спасательной станции, как правило, реагируют болезненно, и отвечают грубостью.

Полезен отдых на реке, однако он становится вредным и опасным, если купающиеся не будут соблюдать простых, но необходимых правил. Продолжительное пребывание в воде, более 15 минут, может привести к переохлаждению тела и утомлению мышц и вызвать судороги. А при судорогах — один шаг до гибели. Судороги можно преодолеть, но

для этого надо использовать следующие способы. Если судорог прежде всего не потеряется и переключившись на другую работу в ощущении стягивания рук надо быстро переключить руки в судорожное положение. Если судорога в руке, надо быстро переключить руку в другую сторону, переключившись на другую работу. Если судорога в руке, надо быстро переключить руку в другую сторону, переключившись на другую работу. Если судорога в руке, надо быстро переключить руку в другую сторону, переключившись на другую работу.

Городской штаб всегда переносит на себя все трудности. Мы всегда стараемся сделать так, чтобы работа была легкой и приятной. Мы всегда стараемся сделать так, чтобы работа была легкой и приятной.

начальники дубненского филиала

Редактор А. М. ...

Ресторану «Дубна»

официантки. Оплатить

ная. Обращаться в орс по телефону 78-32.

Палатка по приему посуды на Черной речке с 11 до 19 часов. Перерыв с 14 до 15 часов. Выходной день — воскресенье.